



MANUAL (p. 2)
Security dummy camera

ANLEITUNG (S. 4)
Security-Kamera-Attrappe

MODE D'EMPLOI (p. 7)
Caméra de sécurité factice

GEbruIKSAANWIJZING (p. 9)
Dummy-beveiligingscamera

MANUALE (p. 12)
Camera a cupola di sicurezza

MANUAL DE USO (p. 14)
Cámara de seguridad falsa

MANUAL (p. 17)
Cámara fantasma de segurança

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 19.)
Biztonsági álkamera

KÄYTTÖOHJE (s. 22)
Valeturvakamera

BRUKSANVISNING (s. 24)
Säkerhetskamera-atrapp

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 27)
Maketa bezpečnostní kamery

MANUAL DE UTILIZARE (p. 29)
Camăra de luat vederi de jucărie

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 32)
Ομοίωμα κάμερας ασφαλείας

BRUGERVEJLEDNING (s. 34)
Sikkerheds dummy-kamera

VEILEDNING (s. 37)
Dummy sikkerhetskamera

ИНСТРУКЦИЯ (стр. 39)
Муляж видеокамеры наблюдения

KILAVUZ (s. 42)
Sahte güvenlik kamerası

ENGLISH

Introduction:

CCTV dummy camera in mini-speed dome housing. Professional design for preventive security. With built-in flashing LED. Adjustable mounting bracket is suitable for wall or ceiling mounting.

Inserting the batteries:

Turn the plastic dome counter-clockwise to gain access to the battery compartment. Take off the plastic dome.



Place 2x AA 1.5V batteries in the battery compartment, ensuring that it conforms to the correct polarity marking inside the battery compartment. After placing the battery, turn the plastic dome clockwise to close it.



Adjusting the bracket:

The bracket can be adjusted to different angles. The bracket can be mounted to the ceiling or the wall. Loosen the screw in the bracket and adjust the angle. Do not forget to tighten the screw after the angle is adjusted.



Specifications:

- Height: 26.5 cm (ceiling mounted position)
- Diameter: 12.8 cm
- Battery: 2 x 1.5V AA (not included)
- Housing: plastic
- IP protection: IP65

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

- Designs and specifications are subject to change without notice.
- All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.
- This manual was produced with care. However, no rights can be derived. König Electronic can not accept liability for any errors in this manual or their consequences.
- Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies with all applicable specifications and regulations in the country of sales.

Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet and product test report.

Please contact our customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telephone: +31 (0)73-5993965 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

DEUTSCH

Einleitung:

Die CCTV Kamera-Attrappe im Mini-Speed-Dome Gehäuse. Professionell konstruiert zur vorbeugenden Sicherheit. Mit eingebauter blinkender LED. Einstellbarer Befestigungsbügel zur Wand- und Deckenmontage geeignet.

Batterien einlegen:

Drehen Sie die Plastikabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um das Batteriefach zu öffnen. Nehmen Sie die Plastikabdeckung ab.



Legen Sie 2x AA 1,5 V Batterien in das Batteriefach ein und stellen Sie sicher, dass deren Polarität wie im Batteriefach markiert richtig ist. Nachdem Sie die Batterien eingelegt haben, drehen Sie die Plastikabdeckung im Uhrzeigersinn, um diese zu schließen.



Halterung einstellen:

Die Halterung kann in verschiedene Winkel eingestellt werden. Die Halterung kann an der Decke oder Wand montiert werden. Lösen Sie die Schrauben an der Halterung und stellen Sie den Winkel ein. Vergessen Sie nicht, die Schraube fest anzuziehen, nachdem der Winkel eingestellt ist.



Beschreibung:

- Höhe: 26,5 cm (bei Deckenmontage)
- Durchmesser: 12,8 cm
- Batterie: 2x 1,5V AA (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Gehäuse: Plastik
- Schutzart: IP65

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
- Diese Bedienungsanleitung wurde sorgfältig verfasst. Dennoch können daraus keine Rechte und Pflichten hergeleitet werden. König Electronic haftet nicht für mögliche Fehler in dieser Bedienungsanleitung oder deren Folgen.
- Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:

per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm>

per E-Mail: service@nedis.com

per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

FRANÇAIS

Introduction :

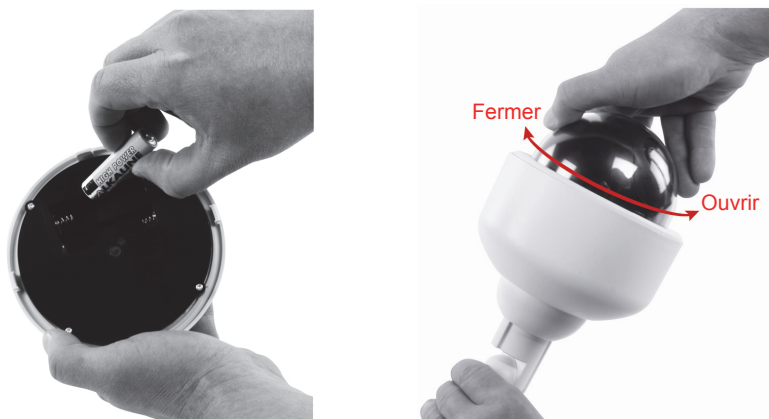
Caméra factice en circuit fermé dans un boîtier dôme mini-speed. Design professionnel pour une sécurité préventive. Munie d'un voyant lumineux clignotant. Le support de montage réglable est adapté pour un montage mural ou au plafond.

Insertion des piles :

Tournez le dôme en plastique dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour accéder au compartiment des piles. Retirez le dôme en plastique.



Placez 2 x piles de type AA de 1,5 V dans le compartiment des piles, en s'assurant de respecter la polarité indiquée à l'intérieur du compartiment des piles. Après avoir installé les piles, remettez en place le dôme en plastique en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



Réglage du support :

L'angle du support peut être réglé à diverses positions. Le support est utilisé pour un montage au mur ou au plafond. Desserrez la vis du support pour régler l'angle. N'oubliez pas de resserrer la vis après avoir réglé l'angle.



Spécifications :

- Hauteur : 26,5 cm (position de montage murale)
- Diamètre : 12,8 cm
- Piles : 2 x piles de type AA de 1,5 V
- Boîtier : en plastique
- Indice de protection IP : IP 65

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

- Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.
- Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.
- Ce manuel a été produit avec soin. Toutefois, aucun droit ne peut en dériver. König Electronic ne peut être tenu responsable pour des erreurs de ce manuel ou de leurs conséquences.
- Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm>

via courriel : service@nedis.com

via téléphone : +31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

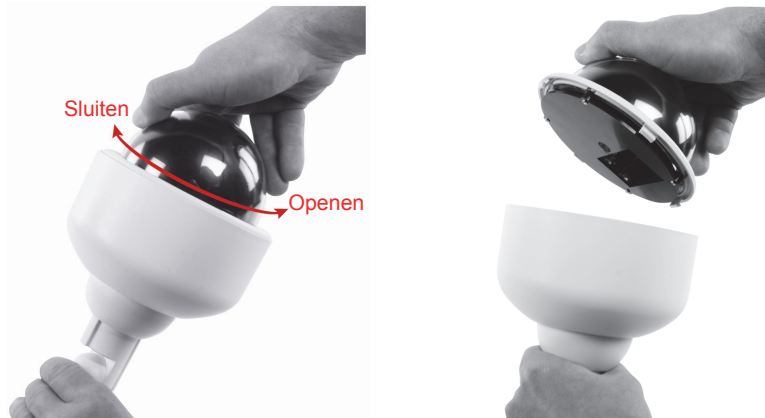
NEDERLANDS

Inleiding:

CCTV dummy-camera in mini-speed koepelbehuizing. Professioneel ontwerp voor preventieve beveiliging. Met ingebouwde knipperende LED. De verstelbare bevestigingsbeugel is geschikt voor muur- of plafondmontage.

Plaatsen van de batterijen:

Draai de plastic koepel linksom om toegang tot het batterijvak te krijgen. Haal de plastic koepel eraf.



Plaats 2 x AA 1.5V batterijen in het batterijvak, zorg ervoor dat de polariteitsmarkeringen in het batterijvak juist overeenkomen. Na het plaatsen van de batterij, draai de plastic koepel rechtsonder om het te sluiten.



Aanpassen van de beugel:

De beugel kan aan verschillende hoeken worden aangepast. De beugel kan tegen het plafond of de muur worden gemonteerd. Draai de schroef in de beugel los en pas de hoek aan. Vergeet niet om de schroef vast te draaien nadat de hoek is aangepast.



Specificaties:

- Hoogte: 26,5 cm (plafond gemonteerde positie)
- Diameter: 12,8 cm
- Batterij: 2 x 1,5 V AA (niet inbegrepen)
- Behuizing: plastic
- IP-bescherming: IP65

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

- Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
- Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
- Deze handleiding is met zorg samengesteld. Er kunnen echter geen rechten aan worden ontleend. König Electronic kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele fouten in deze handleiding of de gevolgen daarvan.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop.

Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend:

Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm>

via e-mail: service@nedis.nl

telefonisch: +31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

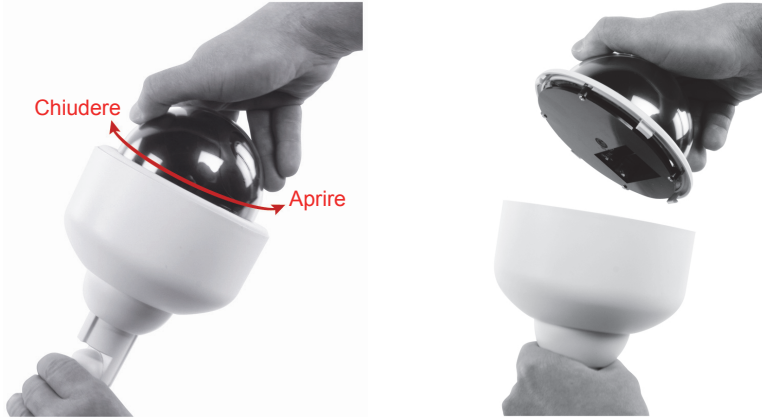
ITALIANO

Introduzione:

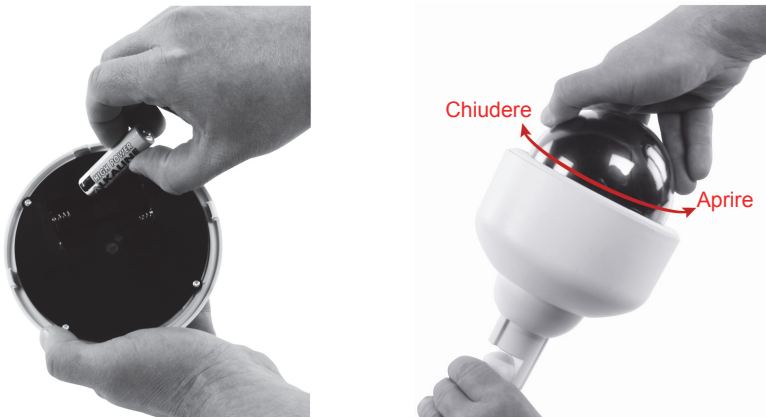
Camera CIRCUITO CHIUSO a cupola in custodia a cupola a mini-speed. Design professionale per la sicurezza preventiva. Con LED lampeggiante integrato. Staffa di montaggio regolabile per posizionamento a parete o soffitto.

Inserimento delle batterie:

Ruotare la cupola di plastica in senso antiorario per ottenere l'accesso al comparto batteria. Rimuovere la cupola di plastica.



Posizionare 2 batterie AA da 1.5V nel comparto batterie, assicurandosi che sia rispettata la corretta polarità segnata dentro il comparto batterie. Dopo aver posizionato la batteria, ruotare la cupola di plastica per chiuderla.



Regolare la staffa:

La staffa può essere regolata con differenti angolazioni. La staffa può essere montata sul soffitto o sul muro. Allentare la vite nella staffa e regolare l'angolazione. Nondimenticare di stringere la vite dopo che l'angolazione è stata regolata.



Caratteristiche:

- Altezza: 26.5 cm (posizione di montaggio a soffitto)
- Diametro: 12,8 cm
- Batteria: 2x 1.5V AA (non incluse)
- Alloggiamento: plastica
- Grado di Protezione: IP65

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

- Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
- Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.
- Questo manuale è stato redatto con cura. Tuttavia da esse non possono essere avanzati diritti. König Electronic non può accettare responsabilità per errori in questo manuale nè per eventuali conseguenze.
- Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto.

La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm>

tramite e-mail: service@nedis.com

tramite telefono: +31 (0)73-5993965 (in orario di ufficio)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ESPAÑOL

Introducción:

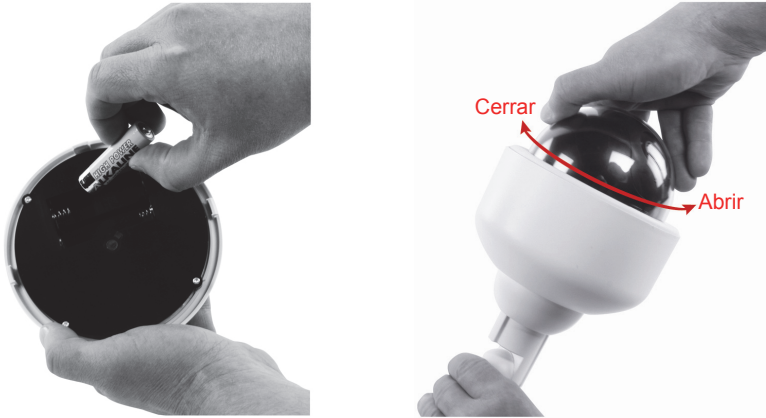
Cámara de CCTV falsa con carcasa y domo mini-speed. Diseño profesional para seguridad preventiva. Luz LED intermitente incorporada. Soporte ajustable que permite montarla en la pared o en el techo.

Cómo colocar las pilas:

Gire el domo plástico en el sentido contrario de las manecillas del reloj para llegar al compartimento de las pilas. Retire el domo de plástico.



Introduzca 2 pilas tamaño AA 1.5V en el compartimento de las pilas, asegurándose de que calcen correctamente con la polaridad indicada en el compartimento de las pilas. Después de haber colocado las pilas, gire el domo plástico en el sentido de las manecillas del reloj para cerrarlo.



Cómo ajustar el soporte:

Usted puede ajustar el soporte en distintos ángulos. Puede montar el soporte en el techo o en la pared. Suelte el tornillo del soporte y ajuste el soporte en el ángulo deseado. No olvide de apretar el tornillo después de haber ajustado el ángulo.



Especificaciones:

- Alto: 26.5 cm (posición montada en el techo)
- Diámetro: 12.8 cm
- Pilas: 2x 1.5V AA (no se incluyen)
- Carcasa: plástico
- Protección IP: IP65

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

- Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
- Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
- Este manual se ha redactado con sumo cuidado. Aún así, no se ofrece ninguna garantía. König Electronic no será responsable de los errores de este manual o de las consecuencias derivadas de los mismos.
- Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa. Previa solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional: por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm> enviando un correo electrónico: service@nedis.com o llamando por teléfono: +31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

PORTUGUÊS

Introdução:

Câmara fantasma CCTV num compartimento em forma de abóbada de velocidade mínima. Design profissional para a impressão de segurança. Com LED intermitente incorporado. O suporte de montagem ajustável é adequado para montagem na parede ou no tecto.

Inserção das pilhas:

Rode a abóbada de plástico no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para aceder ao compartimento das pilhas. Retire a abóbada de plástico.



Coloque as 2x pilhas AA de 1,5 V no respectivo compartimento, certificando-se de que cumprem a marcação da polaridade correcta no interior do compartimento. Depois de inserir as pilhas, rode a abóbada de plástico no sentido dos ponteiros do relógio para a fechar.



Ajuste do suporte:

O suporte pode ser ajustado em ângulos diferentes. O suporte pode ser montado no tecto ou na parede. Desaperte o parafuso no suporte e ajuste o ângulo. Não se esqueça de apertar o parafuso depois de ajustar o ângulo.



Especificações:

- Altura: 26,5 cm (posição de montagem no tecto)
- Diâmetro: 12,8 cm
- Bateria: 2 x 1,5 V AA (não incluída)
- Caixa de protecção exterior: plástico
- Protecção de IP: IP65

Manutenção:

Limpar apenas com um pano seco. Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.

Garantia:

Não é aceitável qualquer garantia ou responsabilidade devidas a alterações e modificações no produto ou de danos causados pela utilização incorrecta deste produto.

Geral:

- Os designs e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso.
- Todas as marcas dos logotipos e nomes de produtos são marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidos como tal no presente documento.
- Este manual foi cuidadosamente elaborado. No entanto, não podem ser derivados quaisquer direitos. A König Electronic não se responsabiliza por quaisquer erros neste manual nem pelas respectivas consequências.
- Guardar este manual e embalagem para consulta futura.

Atenção:



Este produto encontra-se marcado com este símbolo. Significa que os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser misturados com o lixo doméstico geral. Existe um sistema de recolha separado para estes produtos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda. Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal . Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de Conformidade (e identidade do produto), Ficha de Dados de Segurança de Material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de serviço de apoio ao cliente para obter assistência:

através da página de internet: <http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm>

através de e-mail: service@nedis.com

através do telefone: +31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA

MAGYAR

Bevezető:

CCTV álkamera mini-speed-dome házban. Professzionális kialakítás a megelőző biztonságért. Beépített villogó LED-del. Az állítható foglalat fali vagy mennyezeti rögzítésre is felszerelhető.

Az elemek behelyezése:

Fordítsa el a műanyag kupolát az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy hozzáférjen az elemtartó rekeszhez. Vegye le a műanyag kupolát.



Helyezzen 2 db 1,5 V-os AA típusú elemet a rekeszbe, ügyelve a rekeszben jelzett polaritásra. Az elemek behelyezése után fordítsa el a műanyag kupolát az óramutató járásával egyező irányba.



A foglalat beállítása:

A foglalat különböző szögekbe állítható be. A foglalat felszerelhető a mennyezetre vagy a falra is. Lazítsa meg a foglalat csavarját, és állítsa be a kívánt szöget. A szög beállítás után ne felejtse el meghúzni a csavart.



Műszaki adatok:

- Magasság: 26,5 cm (mennyezetre rögzített helyzet)
- Átmérő: 12,8 cm
- Elem: 2 x 1,5V AA (nem része a csomagnak)
- Ház: műanyag
- IP védelem: IP65

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

- A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.
- Minden logó, terméknév és márkanev a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.
- Jelen útmutató nagy gonddal készült. Ennek ellenére abból jogok nem származnak. A König Electronic nem felelős az útmutató hibáiért, vagy azok következményeiért.
- Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek.

Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mail: rendeles@hqnedis.hu

telefon: +31 (0)73-5993965 (munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

SUOMI

Esittely:

Valevalvontakamera kupolikotelossa. Ammattimainen ulkoasu. Sisäänrakennettu vilkkuva LED. Säädettävä kiinnike mahdollistaa kiinnityksen seinään tai kattoon.

Paristojen asettaminen:

Käännä muovista kupua vastapäivään ja irrota se.



Aseta paristopesään kaksi 1,5 voltin AA-paristoa pesään merkittyjen plus- ja miinusnapaisuuksien mukaisesti. Aseta lopuksi kupu takaisin paikalleen kiertämällä sitä myötäpäivään.



Kiinnikkeen säätäminen:

Kiinnikkeen kulma on säädettävissä. Kiinnike voidaan kiinnittää seinään tai kattoon. Löysennä kiinnikkeen ruuvia ja säädä kulma. Muista lopuksi kiristää ruuvi.



Ominaisuudet:

- Korkeus: 26,5 cm (kattoon asennettuna)
- Halkaisija: 12,8 cm
- Paristo: 2x 1,5 V AA (ei sisälly)
- Kotelo: muovia
- IP-luokitus: IP65

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

- Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.
- Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.
- Kaikki oikeudet pidätetään. König Electronic ei ole vastuussa mistään tämän käyttöohjeen sisältämistä virheistä tai niiden seurauksista.
- Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen

keräysjärjestelmä.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset.

Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunnistus), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta: <http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/yhteyslomake.htm>

sähköpostilla: service@nedis.com

puhelimitse: +31 (0)73-5993965 (toimistoaikoina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAAT

SVENSKA

Inledning:

CCTV kamera-atrapp i mini-speed klotformat hölje. Professionell design för förebyggande säkerhet. Med inbyggd blinkande LED. Justerbart monteringsfäste är lämplig för vägg- eller takmontage.

Hur man sätter i batterierna

Vrid plastkupolen motsols för att komma åt batterifacket. Ta bort plastkupolen.



Placera 2x AA 1,5V batterier i batterifacket och se till att de överensstämmer med polaritetsmarkeringen inuti batterifacket. Efter att batterierna är på plats ska du vrida plastkupolen medurs för att stänga den.



Hur man justerar monteringsfästet

Fästet kan justeras till olika vinklar. Fästet kan monteras i tak eller på vägg. Lossa skruven i fästet och justera vinkeln. Glöm inte att dra åt skruven efter vinkeln har justerats.



Specifikationer:

- Höjd: 26,5 cm (takmonterad position)
- Diameter: 12,8 cm
- Batteri: 2 x 1.5V AA (ingår ej)
- Hölje: plast
- IP-skydd: IP65

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

- Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.
- Den här bruksanvisningen producerades med omsorg. Dock kan inga rättigheter härröra. König Electronic kan inte acceptera ansvar för några felaktigheter i denna manual eller dess konsekvenser.
- Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!



Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet.

Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

ČESKY

Úvod:

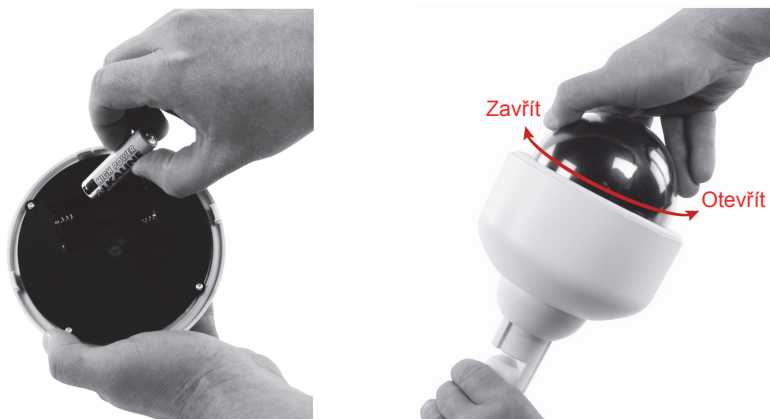
Maketa bezpečnostní CCTV kamery v mini-speed kopulovitém obalu. Profesionální design pro preventivní bezpečnost s vestavěným blikajícím LED. Nastavitelný držák k připevnění je vhodný pro připevnění na stropě či stěně.

Vkládání baterií:

Otočte kopuli makety proti směru hodinových ručiček, abyste se dostali do bateriového prostoru. Sejměte plastovou kopuli.



Do bateriového prostoru vložte 2 ks baterií typu AA 1.5V a ujistěte se, že jsou vloženy správnou polaritou, která je označena uvnitř bateriového prostoru. Po vložení baterií otočte kopuli po směru hodinových ručiček, aby se zavřela.



Přizpůsobení držáku:

Držák může být nastaven na různé úhly. Držák může být upevněn na strop nebo stěnu. Uvolněte v držáku šroubek a nastavte úhel. Nezapomeňte šroubek po nastavení úhlu upevnit.



Specifikace:

- Výška: 26.5 cm (v pozici upevnění na stropu)
- Průměr: 12.8 cm
- Baterie: 2x 1.5V AA (nejsou součástí balení)
- Obal: plastový
- IP ochrana: IP65

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

- Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.
- Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.
- Přestože manuál byl zpracován s maximální péčí, tiskové chyby nejsou vyloučeny. Konig Electronic nepřebírá zodpovědnost za škody vzniklé v souvislosti s chybami v manuálu.
- Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnici platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy v zemi prodeje.

Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

ROMÂNĂ

Introducere:

Camera de luat vederi CCTV de jucărie, amplasată în carcasă tip dom mini-speed. Design profesionist pentru securitate, în vederea prevenirii infracțiunilor. Cu LED care se aprinde încorporat. Consolă de montare reglabilă, adecvată pentru instalarea pe perete sau pe tavan.

Punerea bateriilor:

Întoarceți domul din plastic în sensul invers acelor de ceasornic pentru a avea acces la compartimentul pentru baterii. Scoateți domul plastic.



Puneți 2 baterii AA de 1,5V în compartimentul pentru baterii, asigurându-vă că acestea respectă polaritatea corectă marcată înăuntru compartimentului pentru baterii. După amplasarea bateriilor, întoarceți domul din plastic în sensul acelor de ceasornic pentru a-l închide.



Reglarea consolei:

Consola poate fi reglată pentru a obține diferite unghiuri. Consola poate fi montată pe tavan sau pe perete. Deșurubați șuruburile consolei și reglați unghiul. Nu uitați să strângeți șuruburile după reglarea unghiului.



Specificații:

- Înălțime: 26,5 cm (poziție montată pe tavan)
- Diametru: 12,8 cm
- Baterie: 2 x AA 1,5V (neincluse)
- Carcasă: plastic
- Clasă de protecție IP: IP65

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

- Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
- Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.
- Acest manual a fost conceput cu atenție. Cu toate acestea, nu se pot oferi drepturi pe baza sa. König Electronic nu acceptă răspunderea pentru nicio eroare din acest manual sau consecințele ce decurg din acestea.
- Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:



Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde.

Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:

de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prin e-mail: service@nedis.com

Prin telefon: +31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εισαγωγή:

Ομοίωμα κάμερας ασφαλείας CCTV με σφαιρικό περίβλημα mini-speed. Επαγγελματικός σχεδιασμός προληπτικής ασφάλειας. Με ενσωματωμένη λυχνία LED που αναβοσβήνει. Το στήριγμα με δυνατότητα ρύθμισης ενδείκνυται για τοποθέτηση στον τοίχο ή το ταβάνι.

Τοποθέτηση μπαταριών:

Περιστρέψτε τον πλαστικό θόλο αριστερόστροφα για να ανοίξετε τη θήκη μπαταριών. Αφαιρέστε τον πλαστικό θόλο.



Τοποθετήστε 2x μπαταρίες AA 1,5 V στη θήκη μπαταριών, προσέχοντας να ταιριάζουν με την πολικότητα που υποδεικνύεται στο εσωτερικό της θήκης. Αφού τοποθετήσετε τις μπαταρίες, περιστρέψτε τον πλαστικό θόλο δεξιόστροφα για να τον κλείσετε.



Ρύθμιση του στηρίγματος:

Το στηρίγμα μπορεί να ρυθμιστεί σε δύο διαφορετικές γωνίες. Το στηρίγμα μπορεί να τοποθετηθεί στο ταβάνι ή τον τοίχο. Χαλαρώστε τη βίδα του στηρίγματος και ρυθμίστε την κλίση. Μην ξεχάσετε να σφίξετε τη βίδα μετά τη ρύθμιση της κλίσης.



Τεχνικά χαρακτηριστικά:

- Ύψος: 26,5 cm (θέση τοποθέτησης στο ταβάνι)
- Διάμετρος: 12,8 cm
- Μπαταρία: 2x 1,5V AA (δεν περιλαμβάνονται)
- Περιβλήμα: πλαστικό
- Προστασία IP: IP65

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

- Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.
- Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.
- Αυτό το εγχειρίδιο συντάχτηκε με προσοχή. Ωστόσο, δεν προκύπτουν δικαιώματα. Η Köhlig Electronic δεν φέρει καμία ευθύνη για σφάλμα σε αυτό το εγχειρίδιο ή στις συνέπειές τους.
- Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης. Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

Μέσω της ιστοσελίδας: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

Μέσω e-mail: service@nedis.com

Τηλεφωνικά: +31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

DANSK

Introduktion:

CCTV dummy-kamera i mini-speed kuppelhus. Professionelt design, der giver indtryk af sikkerhed. Med indbygget blinkende LED. Justerbart monteringsbeslag er velegnet til væg eller loft.

Isæt batterierne:

Drej plastkuppelen mod uret for at få adgang til batterirummet. Tag plastkuppelen af.



Placer 2x AA 1,5V batterier i batterirummet og sørg for at de vender i overensstemmelse med den korrekte polaritet som angivet inde i batterirummet. Efter batteriet er blevet sat i, skal du dreje plastkuppelen i urets retning for at lukke den.



Justering af beslag:

Beslaget kan indstilles i forskellige vinkler og kan monteres i loftet eller på væggen. Løsn skruen i beslaget og juster vinklen. Glem ikke at stramme skruen, når vinklen er blevet justeret.



Specifikationer:

- Højde: 26,5 cm (loftsmønteret position)
- Diameter: 12,8 cm
- Batteri: 2x 1,5 V AA (ikke inkluderet)
- Hus: plastik
- IP-beskyttelse: IP65

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

- Design og specifikationer kan ændres uden varsel.
- Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.
- Denne vejledning blev udført omhyggeligt. Imidlertid kan der ikke afledes nogen rettigheder. König Electronic kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle fejl i denne vejledning eller deres konsekvenser.
- Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:



Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges.

Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via vores website: <http://www.nedis.dk/da-dk/kontakt/kontaktformular.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE

NORSK

Innledning:

Dummy CCTV-kamera i mini-speed kuppelhus. Profesjonelt design for preventiv sikkerhet. Med innebygd blinkende LED-lys. Justerbar monteringsbrakett egnet for montering på vegg eller tak.

Innsetting av batteriene:

Vri kuppelen mot klokken for å få tilgang til batterirommet. Ta av plastkuppelen.



Sett inn 2x AA 1,5 V batterier i batterirommet, pass på at de stemmer med polaritetsmerkingen inni batterirommet. Etter at batteriet er satt inn, vris kuppelen med klokken for å lukke.



Justering av braketten:

Braketten kan justeres til forskjellige vinkler. Braketten kan monteres i tak eller på vegg. Løsne skruen i braketten og juster vinkelen. Glem ikke å stramme til skruen etter at vinkelen justert.



Spesifikasjoner:

- Høyde: 26,5 cm (takmontert posisjon)
- Diameter: 12,8 cm
- Batteri: 2x 1,5 V AA (ikke inkludert)
- Hus: plast
- IP-beskyttelse: IP65

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensmidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

- Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.
- Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.
- Denne manualen ble laget med omhu. Imidlertid kan ingen rettigheter utledes. König Electronic kan ikke ta ansvar for eventuelle feil i denne manualen eller konsekvenser som følger.
- Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingsssystemer for slike produkter.

Детте продуктет хар блитт продузерт ог леверт и хенхолд тил алле релеванте бестеммелсер ог директивер, гылдиг фор алле мемлемеустатер и ЕУ. Дет овехолдер огса алле гжелденде спесификасьонер ог бестеммелсер и ландет дет селгес и.

Формелл документасьон ер тилгелнгеллг пд forespørsel. Dette inkluderer, мен бегренсер сег икке тил: Samsvarserklæring (ог продуктидентитет) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

på nettsiden: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

РУССКИЙ

Введение:

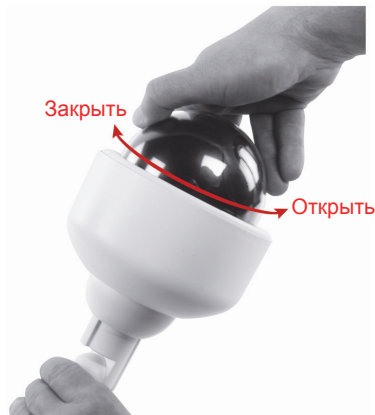
Муляж компактной роботизированной камеры наблюдения с куполообразным корпусом. Камера реалистичной конструкции является превентивным средством безопасности. Мигающий индикатор. Регулируемый крепежный кронштейн подходит для монтажа на стене и потолке.

Установка батарей:

Чтобы получить доступ к батарейному отсеку поверните куполообразный корпус против часовой стрелки. Снимите куполообразный корпус.



Соблюдая полярность, вставьте в отсек 2 батареи типа АА, 1,5 В. Вставив батареи, поверните пластмассовый корпус по часовой стрелке, чтобы закрыть его.



Регулировка кронштейна:

Кронштейн можно установить под разными углами. Муляж можно закрепить на стене или потолке. Ослабьте винт в кронштейне и установите нужный угол. Снова затяните винт.



Спецификация:

- Высота: 26,5 см (при установке на потолке)
- Диаметр: 12,8 см
- Батареи: 2 x 1,5 В, тип АА (в комплект не входят)
- Корпус: пластмасса
- Защита IP-адреса: IP65

Техническое обслуживание:

Очищать только сухой ветошью. Не производите очистку, используя растворители или абразивы.

Гарантия:

В случае изменения и модификации устройства или в случае, повреждения устройства вследствие его неправильного использования гарантия или обязательства не действуют.

Общие положения:

- Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.
- Настоящее руководство мы составляли очень тщательно. Тем не менее, оно не наделяет никакими правами. König Electronic не несет ответственности за возможные ошибки в данном руководстве или их последствия.
- Храните это руководство и упаковку для дальнейшего использования.

Внимание:



Данный продукт отмечен этим символом. Это означает, что эти электрические или электронные изделия не должны смешиваться с обычными домашними отходами. Для этих продуктов существует отдельная система сбора отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилами, действующим в стране продажи. Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим): Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:
через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>
по электронной почте: service@nedis.com
по телефону: +31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

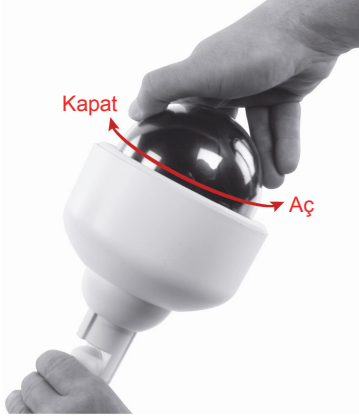
TÜRKÇE

Giriş:

Mini speed dome gövde içinde CCTV sahte kamera. Önleyici güvenlik için profesyonel tasarım. Yerleşik yanıp sönen LED'li. Duvar ve tavan montajı için ayarlanabilir montaj bağlantı parçası mevcuttur.

Pillerin takılması:

Pil bölmesine erişebilmek için plastik tepeyi saat yönünün tersine çevirin. Plastik tepeyi çıkarın.



Pil bölmesindeki kutuplara göre doğru kutuplarda yerleştikten emin olarak pil bölmesine 2x AA 1.5 V pilleri yerleştirin. Pili taktıktan sonra kapatmak için plastik tepeyi saat yönünde çevirin.



Bağlantı parçasını ayarlama:

Bağlantı parçası farklı açılara ayarlanabilir. Bağlantı parçası tavana veya duvara monte edilebilir. Bağlantı parçası içindeki vidayı gevşetin ve açığı ayarlayın. Açı ayarlandıktan sonra vidayı sıkımayı unutmayın.



Özellikler:

- Yükseklik: 26.5 cm (tavana monte pozisyon)
- Çap: 12.8 cm
- Pil: 2 x 1.5 V AA (dahil değil)
- Gövde: Plastik
- IP koruması: IP65

Koruyucu Bakım:

Ürünü sadece kuru bir bezle temizleyin. Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.

Garanti:

Ürün üzerindeki değişiklikler veya modifikasyonlar ya da ürünün hatalı kullanılmasından kaynaklanan ürün hasarlarında garanti geçersizdir veya sorumluluk Kabul edilmez.

Genel:

- Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
- Tüm logolar markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalarıdır ve bundan dolayı böyle geçerlidir.
- Bu kılavuz dikkatle hazırlanmıştır. Ancak haklar elde edilmez. König Electronic, bu kılavuzdaki veya sonuçlarındaki hiç bir hatadan dolayı sorumluluk kabul etmez.
- Daha sonra kullanmak üzere bu kılavuzu ve ambalajı saklayın.

Dikkat:



Bu ürün bu işaretlerle işaretlenmiştir. Bu, eski elektrikli ve elektronik ürünlerin genel evsel atıklarla karıştırılmaması gerektiği anlamına gelmektedir. Bu ürünler için ayrı bir toplama sistemi mevcuttur.

Bu ürün Avrupa Birliği'nin tüm üye devletleri için geçerli olan tüm ilgili yönetmelikler ve yönergelere uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Aynı zamanda satıldığı ülkedeki geçerli şartnameler ve yönetmeliklere de uygundur.

Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu. Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-posta aracılığıyla: service@nedis.com

telefonla: +31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)